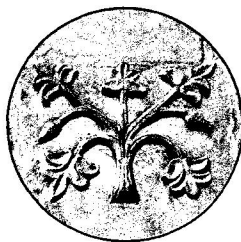


САЛЕРНСКАЯ ХРОНИКА



STUDIA HISTORICA

ЛАБОРАТОРИЯ МЕДИЕВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ
ФАКУЛЬТЕТ ГУМАНИТАРНЫХ НАУК
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
«ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»



САЛЕРНСКАЯ ХРОНИКА

ВВЕДЕНИЕ, ПЕРЕВОД И КОММЕНТАРИЙ
О. С. ВОСКОВОЙНИКОВА



ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ ЯСК
МОСКВА 2020

УДК 94(450).02
ББК 63.3(0)4
С 16



Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
по проекту 19-19-00154, не подлежит продаже

Рецензенты:

д. и. н. Л. М. Брагина,

д. и. н. А. И. Сидоров

С 16 Салернская хроника / Введение, перевод и комментарий
О. С. Воскобойникова. — М.: Издательский Дом ЯСК, 2020. —
208 с., ил. — (Вклейка после с. 176.) — (Studia historica.)

ISBN 978-5-907117-82-2

Анонимная «Салернская хроника», созданная в конце X века, представляет собой замечательный памятник раннесредневековой исторической мысли. Вместе с тем это интересное произведение среднелатинской словесности, написанное на латыни, очень близкой к разговорной речи южноитальянских лангобардов, живших на территории современных Кампани, Апулии, Калабрии. В настоящем издании она впервые полностью переведена на современный язык и снабжена комментарием и подробным предисловием.

УДК 94(450).02

ББК 63.3(0)4

*В оформлении переплета использована фотография
лангобардского женского украшения, VIII–IX вв.*

ISBN 978-5-907117-82-2



9 785907 117822 >

© О. С. Воскобойников, 2020

© Издательский Дом ЯСК, 2020

СОДЕРЖАНИЕ

«Салернская хроника». Историко-литературный контекст	7
Салернская хроника	35
Библиография	189
Указатель имен, географических названий и понятий (сост. Н. С. Тарасова, О. С. Воскобойников, А. А. Левченко).	195